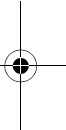
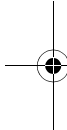


**SONY**

**Правовые положения / Гарантія**  
**Правові положення / Гарантія**

**W10**



## **RU**

Только для моделей с оптическим дисководом .....	4
Информация о компьютере VAIO .....	6
Гарантия .....	10

## **UK**

Тільки для моделей з оптичним дисководом .....	18
Інформація щодо комп'ютера VAIO .....	20
Гарантія .....	24

## **Только для моделей с оптическим дисководом**

В зависимости от модели компьютера один или несколько оптических накопителей могут быть встроены в компьютер или прилагаться отдельно. Оптический накопитель, входящий в комплект поставки данной модели VAIO, классифицируется как ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 1 и соответствует стандарту безопасности лазерных устройств EN 60825-1. Когда привод оптического накопителя открыт, из него исходит видимое и невидимое лазерное излучение: не подвергайте себя прямому воздействию лазерного излучения. Ремонт и обслуживание должны производиться только авторизованными техническими специалистами Sony. При неквалифицированном ремонте и нарушении правил эксплуатации возможно причинение вреда здоровью.

Модели PCV-AG1P, PCV-AH1P, PCG-2H1P, PCG-8143P, PCG-3F4P, PCG-7155P, PCG-7156P, PCG-3E4P, PCG-5R4P, PCG-6Z6P, PCG-6Z7P, PCG-6Z8P, PCG-6Z9P, PCG-4RBP, и PCG-4RCP классифицируются как ЛАЗЕРНЫЕ УСТРОЙСТВА КЛАССА 1 и соответствуют стандарту безопасности лазерных устройств EN60825-1. Оптический накопитель, входящий в комплект поставки этих моделей, классифицируется как ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 3В.

Осторожно! Когда привод оптического накопителя открыт, существует видимое и невидимое лазерное излучение класса 3В: не подвергайте себя воздействию лазерного излучения. Ремонт и обслуживание должны производиться только авторизованными техническими специалистами Sony. При неквалифицированном ремонте и нарушении правил эксплуатации возможно причинение вреда здоровью.

Этикетки "Предупреждение" и "Осторожно!", предупреждающие о лазерном излучении КЛАССА 1 и КЛАССА 3В, находятся соответственно на этикетке с номером модели и корпусе компьютера под клавиатурой.

Осторожно! Использование не описанных здесь средств регулировки или настройки или выполнение иных процедур связаны с риском воздействия опасного излучения.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT  
TO EN 60825-1**

### **Только для серии VGN-Z: Привод DVD±RW/±R DL/RAM**

Модели серии VGN-Z относятся к ЛАЗЕРНЫМ УСТРОЙСТВАМ КЛАССА 1 и соответствуют стандарту безопасности лазерных устройств EN60825-1.

Внимание! В открытом состоянии устройство относится к КЛАССУ 3В, поскольку испускает видимое и невидимое лазерное излучение. Избегайте прямого воздействия лазерного пучка.

Ремонт и техническое обслуживание данных устройств должны производиться только авторизованными техническими специалистами компании Sony. Неквалифицированный ремонт и нарушение правил эксплуатации может причинить вред здоровью.

Этикетка с надписью CLASS 1, обозначающая устройство КЛАССА 1, расположена в нижней части корпуса ноутбука рядом с номером модели.

Предупреждающая этикетка с надписью CLASS 3В расположена на корпусе под клавиатурой устройства.

Внимание! Применение не описанных в руководстве средств регулировки или настройки, а также выполнение незапланированных процедур могут привести к опасному воздействию лазерного излучения.

Серия VGN-Z: Привод DVD±RW/±R DL/RAM  
Расположено на нижней панели устройств серии VGN-Z:



Расположено в батарейном отсеке VGN-Z:

CAUTION	CLASS 3B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.	危険	拆开时会产生可视和不可视的3B类激光辐射。请避免光束照射。
ATTENTION	RADIATIONS LASER VISIBLES ET INVISIBLES DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU FASCEAU.		
VORSICHT	KLASSE 3B SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GEÖFFNET. DIREKTEN KONTAKT MIT DEM STRAHL VERMEIDEN.		
注意	ここを開くとクラス3B 可視放射および不可視レーザー光が出る。ビームに人体をさらさないこと。		
			3-874-580-01

## Информация о компьютере VAIO

### Информация по технике безопасности

- Разбирая устройство по какой бы то ни было причине, вы можете нанести повреждения, на которые гарантия не распространяется.
- Во избежание поражения электрическим током не разбирайте корпус аппарата. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.
- Если это оборудование находится в непосредственной близости от любого оборудования, испускающего электромагнитное излучение, может наблюдаться искажение звука и изображения.
- Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания компьютера под дождь и берегите его от сырости.
- Никогда не устанавливайте модем и не прокладывайте телефонную проводку во время грозы.
- Никогда не устанавливайте телефонные гнезда в местах с повышенной влажностью, если они не предназначены специально для установки во влажном помещении.
- Ни при каких условиях не касайтесь неизолированных телефонного провода или разъемов, если телефонная линия подключена к телефонной сети.
- Соблюдайте осторожность при прокладке или перемещении телефонных линий.
- Не используйте модем во время грозы.
- Находясь рядом с местом утечки газа, не используйте модем или телефон для сообщения об утечке.
- Не допускайте короткое замыкание металлических контактов батарейного блока или попадание на какой бы то ни было жидкости, будь то вода, кофе или сок.
- Не рекомендуется пользоваться компьютером, установив его на коленях. Температура основания устройства может повышаться в обычном режиме работы, что со временем может привести к дискомфорту или ожогам.

### Только для ноутбуков VAIO:

Некоторые ноутбуки VAIO предназначены для работы только с оригинальными аккумуляторами Sony. Поэтому для обеспечения безопасного использования ноутбука VAIO следует использовать только оригинальные аккумуляторы Sony. Кроме того, настоятельно рекомендуется использовать оригинальный адаптер переменного тока Sony, соответствующий фирменному стандарту качества и входящий в комплект поставки ноутбука Sony VAIO.

Данный адаптер переменного тока предназначен только для использования с компьютерными продуктами VAIO. Пожалуйста, не используйте его в других целях.

В комплект поставки некоторых моделей входят британский и европейский шнуры питания.

Британский шнур питания предназначен для использования только в Великобритании.

Европейский шнур питания может использоваться во всех остальных странах.

Для полного отключения ноутбука от сетевого питания отключите адаптер переменного тока от сети.

Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием в легкодоступном месте.

Разъемы i.LINK, PC Card, монитор аналоговый, DVI и USB (если установлено) не являются маломощными источниками. Следуйте инструкции по подключению периферийных устройств.

Во избежание возможного повреждения и возгорания ноутбука при транспортировке сначала закройте все прилагаемые крышки разъемов и заглушки слотов и установите комплект аккумуляторов в отсек для батарей.

### Только для настольных компьютеров VAIO:

VAIO настольные компьютеры предназначены для работы только во внутренних помещениях.

В комплект поставки некоторых моделей входят несколько шнуров питания для различных стран. Используйте сетевой шнур, подходящий к электрическим розеткам в вашей стране.

Для полного отключения настольного компьютера VAIO от сетевого питания отключите шнур питания от сети.

Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием в легкодоступном месте.

**Настольные компьютеры VAIO с сетевым проигрывателем мультимедиа VAIO:**

В соответствии с требованиями Директивы EMC убедитесь, что для сетевого проигрывателя мультимедиа VAIO, прилагаемого к компьютеру VAIO, используется прилагаемый кабель Ethernet с ферритовым сердечником.

**Утилизация внутренней батареи поддержки памяти**

- ! Изделие VAIO оснащено внутренней батареей поддержки памяти, не требующей замены в течение срока службы изделия. Если батарею необходимо заменить, обратитесь в VAIO-Link.
- ! При несоблюдении правил замены батарей возникает опасность взрыва.
- ! При утилизации непригодных для дальнейшего использования батарей необходимо соблюдать определенные правила.
- ! В некоторых странах утилизация неопасных батарей с домашними отходами или отходами хозяйственной деятельности может быть запрещена.
- ! Утилизируйте аккумуляторы в общественных пунктах сбора использованных источников питания.

**Утилизация батарей размера AA**

- ! Для питания некоторых дополнительных устройств, прилагаемых к компьютерам VAIO определенных моделей, могут использоваться батареи размера AA.
- ! Порядок установки батарей см. в руководстве по эксплуатации.
- ! Не используйте поврежденные или протекающие батареи. Утилизируйте их немедленно, соблюдая определенные правила.
- ! Если батареи перезарядить, бросать в огонь, использовать одновременно с батареями других типов или неправильно вставить в устройство, они могут взорваться или протечь.
- ! Неправильное обращение с аккумулятором, использованном в этом устройстве, может привести к возгоранию или химическому ожогу. Не разбирайте аккумулятор, не нагревайте его выше 60°C и не бросайте его в огонь.
- ! Заменяйте аккумулятор только аккумулятором того же или аналогичного типа, рекомендованным производителем.
- ! Храните аккумуляторы вне досягаемости детей.
- ! При утилизации непригодных для дальнейшего использования батарей необходимо соблюдать определенные правила.
- ! В некоторых странах утилизация батарей с домашними отходами или отходами хозяйственной деятельности может быть запрещена. Утилизируйте аккумуляторы в общественных пунктах сбора использованных источников питания.

**Только для ноутбуков VAIO: утилизация литиево-ионных аккумуляторов**

- ! Не используйте поврежденные или протекающие литиево-ионные аккумуляторы. Утилизируйте их немедленно, соблюдая определенные правила.
- ! При несоблюдении правил замены аккумуляторов возникает опасность взрыва. Заменяйте аккумулятор только аккумулятором того же или аналогичного типа, рекомендованным производителем.
- ! Неправильное обращение с аккумулятором, использованном в этом устройстве, может привести к возгоранию или химическому ожогу. Не разбирайте аккумулятор, не нагревайте его выше 60°C и не бросайте его в огонь.
- ! Утилизируйте непригодные для дальнейшего использования аккумуляторы немедленно, соблюдая определенные правила.
- ! Храните аккумуляторы вне досягаемости детей.
- ! В некоторых странах утилизация литиево-ионных аккумуляторов с домашними отходами или отходами хозяйственной деятельности может быть запрещена.
- ! Утилизируйте аккумуляторы в общественных пунктах сбора использованных источников питания.

### **Беспроводная локальная сеть**

В зависимости от модели адаптер беспроводной сети может работать в диапазоне от 2,4 до 5 ГГц. Условия работы в частотном диапазоне 5 ГГц:

- ! В помещении: Каналы 36-48 (5,15 ГГц ... 5,25 ГГц, активное сканирование)
- ! В помещении: Каналы 52-64 (5,25 ГГц... 5,35 ГГц, пассивное сканирование)
- ! Функции WLAN и Bluetooth® компьютера VAIO можно использовать только в помещении

### **Помехи**

Если данное изделие создает помехи приему телепередач, которые исчезают при его отключении, можно попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов: измените положение или место установки приемной антенны, увеличьте расстояние между передатчиком и приемником, обратитесь за помощью к дилеру или опытным теле- или радиоинженерам.

### **Отказ от ответственности**

Sony не несёт ответственности за какие-либо помехи приёму радио- и телепередач, а также за низкое качество связи в результате неправильного выбора пользователем канала. Устранение помех, вызванных неправильным выбором канала, выполняется исключительно пользователем.

### **Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)**



Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

### **Утилизация аккумуляторных батарей (действует в Европейском Союзе и других странах Европы с системами раздельного сбора)**



или



Pb

На аккумуляторной батарее или упаковке может быть указан один из представленных здесь символов, означающих, что прилагаемые к данному изделию батареи нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы.

Гарантируя доставку данного изделия в нужное место, вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы быть вызваны неправильной утилизацией данной аккумуляторной батареи. Повторное использование материалов поможет сберечь природные ресурсы.

В случае если изделие требует непрерывного соединения со встроенной аккумуляторной батареей по причинам безопасности, обеспечения необходимого уровня мощности или целостности данных, батарея должна быть заменена квалифицированным специалистом. Для утилизации аккумуляторной батареи в соответствии с действующими требованиями передайте ее по завершении использования в пункт приема электронного и электрического оборудования для последующей переработки.



Информацию о безопасном извлечении из изделия других батарей см. в соответствующем разделе. Передайте аккумуляторную батарею в соответствующий пункт приема оборудования для последующей утилизации.

Для получения дополнительной информации о переработке данной батареи свяжитесь с местной администрацией, службой вывоза бытовых отходов или магазином, в котором вы приобрели изделие.

Информация о дате изготовления персонального компьютера VAIO указана на паспортной табличке, прикрепленной на корпусе ПК, а также на логотипе Gost R или этикетке с указанием функций и характеристик изделия на упаковке, в которой поставляется ПК. Используемый формат даты – гггг-мм.

Дата изготовления батареи, поставляемой вместе с компьютером VAIO, указана в маркировке батареи в виде кода, например "09A", где две цифры обозначают две последних цифры года (2009), а буква обозначает квартал (A-1, B-2, C-3, D-4 соответственно).



Ноутбуки VAIO производятся в Китае и Японии. Страна происхождения ноутбуков указывается на самом ноутбуке и его упаковке.

Изготовитель Sony Corporation,  
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo,  
108-0075 Japan.

Более подробную информацию об условиях гарантийного обслуживания, ремонта и сервисных центрах вы сможете найти в гарантийном талоне.

## СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Наименование модели и  
серийный номер

Фамилия и адрес покупателя

Дата покупки и номер счета

Название и штамп дилера.  
Адрес и номер телефона

**ВАЖНО:** До обращения за обслуживанием изделия на случай, если “Сони” будет вынуждена удалить данные, Вам следует произвести резервное копирование содержимого Вашего жесткого диска, включая любые сохраненные данные или установленное программное обеспечение. “Сони” не несет ответственности за любой ущерб или потерю любых программ, данных или иной информации, сохраненных на любом носителе или любой части обслуживаемого изделия.

Данный гарантийный талон выдан и признается компанией:

**Sony Information Technology Europe**  
**A division of Sony Service Centre (Europe) N.V.**  
**The Corporate Village**  
**Da Vincilaan 7 - D1**  
**B-1935 Zaventem - Belgium / Бельгия**  
(далее - «Сони»)

Область действия данной гарантии:

**Российская Федерация**  
**Украина**  
**Казахстан**

Сроки гарантии:

**24 месяцев** – настольные и портативные компьютеры  
**6 месяцев** – аккумуляторные батареи для портативных компьютеров

Сроки службы:

**36 месяцев** – настольные и портативные компьютеры  
**6 месяцев** – аккумуляторные батареи для портативных компьютеров

Информационный центр VAIO-Link:

**(495) 981-49-77** - для потребителей в России  
**(044) 390-82-46** - для потребителей в Украине  
**+7 7272 714480** - для потребителей в Казахстане

Поддержка через интернет:

<http://www.vaio-link.com>

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку изделия марки «Сони» и надеемся, что оно Вам понравится.

В случае, если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру, у которого Вы приобрели это изделие, или в информационный центр VAIO-Link по телефону, указанному в данном гарантийном талоне.

Во избежание излишних неудобств с Вашей стороны мы предлагаем Вам, прежде чем начать эксплуатацию и прежде чем обращаться к дилеру или в информационный центр VAIO-Link, внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.

### Ваша гарантия

Настоящая гарантия распространяется на Ваше изделие марки «Сони» при условии, что Вы приобрели это изделие в области её действия.

Информация об области действия настоящей гарантии и о компании, которая предоставляет и несёт обязательства по ней, приведена в данном гарантийном талоне.

На основании этой гарантии «Сони» гарантирует отсутствие в изделии дефектов в материалах и работах в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне, начиная от даты первоначальной покупки.

Если в течение этого гарантийного срока в изделии обнаружатся дефекты (существовавшие в момент первоначальной покупки) в материалах или работе, «Сони» или Авторизованные сервисные центры «Сони» (АСЦ) в области действия настоящей гарантии бесплатно отремонтируют или (по своему усмотрению) заменят изделие или его дефектные детали на приведённых ниже условиях. «Сони» и АСЦ могут заменять дефектные изделия или их детали новыми или восстановленными изделиями или деталями. Все заменённые изделия и детали становятся собственностью «Сони».

### Условия

1. Услуги по гарантийному обслуживанию предоставляются по предъявлению потребителем чётко и правильно заполненного гарантийного талона вместе с дефектным изделием до окончания гарантийного срока. «Сони» и АСЦ могут потребовать от потребителя предъявления дополнительных доказательств факта покупки изделия для подтверждения сведений, указанных в гарантийном талоне. «Сони» и АСЦ могут отказать в бесплатном гарантийном обслуживании, если гарантийный талон заполнен неполностью или неразборчиво или содержит сведения, не соответствующие действительности. Настоящая гарантия не распространяется на изделия с изменённым, стёртым, удалённым или неразборчивым типовым или серийным номером.
2. Во избежание повреждения, потери или удаления данных со съёмных носителей информации или аксессуаров просим Вас извлекать такие устройства перед передачей изделия для гарантийного обслуживания.
3. Настоящая гарантия не распространяется на риски, связанные с транспортировкой Вашего изделия до и от «Сони» или АСЦ, если такая транспортировка не была организована «Сони» или АСЦ.
4. Настоящая гарантия не распространяется на следующее:
  - а) периодическое обслуживание, ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом;
  - б) расходные материалы (компоненты, которые требуют периодической замены на протяжении срока службы изделия, например, неперезаряжаемые элементы питания, картриджи для печати, звукосниматели, лампы и т.д.);
  - в) повреждения или дефекты в результате использования, эксплуатации или обращения с изделием, не соответствующие нормам личного или домашнего использования;
  - г) повреждения или модификации изделия в результате:
    - и) неправильной эксплуатации, включая:
      - обращение с устройством, повлёкшее физические, косметические повреждения или повреждения поверхности, деформацию изделия или повреждение

- жидкокристаллических дисплеев;
  - установку или использование изделия не по назначению или не в соответствии с руководством изготовителя по эксплуатации или обслуживанию;
  - обслуживание изделия не в соответствии с руководством изготовителя по эксплуатации и обслуживанию;
  - установку или использование изделия не в соответствии с техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в стране установки или использования;
- ii) заражения компьютерными вирусами или использования программного обеспечения, не входящего в комплект поставки изделия, или неправильной установки программного обеспечения;
- iii) состояния или дефектов системы или её элементов, с которой или в составе которой использовалось настоящее изделие, за исключением других изделий марки «Сони», предназначенных для использования с этим изделием;
- iv) использования изделия с аксессуарами, периферийным оборудованием и другими устройствами, тип, состояние и стандарт которых не соответствует рекомендациям изготовителя изделия;
- v) ремонта или попытки ремонта, произведённых лицами или организациями, не являющимися АСЦ или «Сони»;
- vi) регулировки или переделки изделия без предварительного письменного согласия «Сони», включая:
- увеличение производительности изделия сверх рамок технических характеристик или возможностей, описанных в руководстве по эксплуатации;
  - регулировки и настройку изделия с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме страны, для которой это изделие было спроектировано и изготовлено;
- vii) небрежного обращения;
- viii) несчастных случаев, пожаров, попадания насекомых, инородных жидкостей, химических веществ, других веществ, затопления, вибрации, высокой температуры, неправильной вентиляции, колебания напряжения, использования повышенного или неправильного питания или входного напряжения, облучения, электростатических разрядов, включая разряд молнии, и иных видов внешнего воздействия или влияния.
5. Настоящая гарантия распространяется исключительно на аппаратные компоненты изделия. Гарантия не распространяется на программное обеспечение (как производства компаний, входящих в группу «Сони», так и сторонних разработчиков), на которые распространяются прилагаемые или подразумеваемые лицензионные соглашения для конечного пользователя или отдельные гарантии или исключения.

#### **Исключения и ограничения**

Помимо указанных выше гарантий, «Сони» не предоставляет каких-либо иных гарантий (явных или подразумеваемых, установленных законом и т.д.) в отношении качества, производительности, точности, надёжности, пригодности для конкретного применения и т.д. изделия или поставляемого с ним, или являющегося его частью программного обеспечения. В случае, если такое исключение запрещено или частично разрешено применимым законодательством, «Сони» исключает или ограничивает предоставляемые ей гарантии в максимальном объёме, разрешённом применимым законодательством. Любая гарантия, которая не может быть исключена в полном объёме, будет ограничена (в рамках, разрешённых применимым законодательством) на протяжении срока действия настоящей гарантии.

Единственным обязательством «Сони» по настоящей гарантии является ремонт или замена изделий, по усмотрению «Сони», на которые распространяются условия настоящей гарантии. «Сони» не несёт ответственности за любой ущерб и убытки, связанные с изделиями, услугами, настоящей гарантией, включая экономические и нематериальные потери, средства, уплаченные при покупке изделия, потери прибыли, доходов, данных, использование изделия или других

связанных с ним изделий, косвенные, случайные или вытекающие как следствие потери или убытки. Настоящее ограничение распространяется на потери и убытки, связанные со следующим:

- I. ограниченная производительность или невозможность эксплуатации изделия или связанных с ним изделий по причине возникновения дефектов или нахождения изделия у «Сони» или АСЦ, приведшие к перерыву в работе, потери времени пользователя или перерыве в экономической деятельности;
- II. неточность данных, полученных с помощью изделия или связанных с ним изделий;
- III. повреждение или потеря программного обеспечения или съёмных носителей информации;
- IV. заражение компьютерными вирусами и другие причины.

Настоящее ограничение распространяется на потери и убытки в соответствии с любой теорией права, включая халатность и другие правонарушения, невыполнение условий контракта, явную и подразумеваемую гарантию, и объективную ответственность (включая случаи, когда «Сони» или АСЦ были предупреждены о возможности таких убытков).

Если применимое законодательство запрещает или ограничивает действие настоящих исключений ответственности, «Сони» исключает или ограничивает свою ответственность в максимальном объёме, разрешённом применимым законодательством. Например, законодательство некоторых стран запрещает исключение или ограничение ответственности за убытки вследствие халатности, грубой небрежности, умышленных неправомерных действий, введение в заблуждение и других аналогичных действий. Материальная ответственность «Сони» по настоящей гарантии в любом случае не может превышать сумму, уплаченную за изделие, однако, если применимое законодательство устанавливает более высокие возможные ограничения ответственности, в таких случаях ответственность будет выше.

#### **Сохранение Ваших законных прав**

Потребители имеют законные (установленные законом) права в соответствии с применимым законодательством в отношении торговли потребительскими товарами. Настоящая гарантия не ущемляет Ваших законных прав, включая права, не подлежащие исключению или ограничению, и права в отношении стороны, у которой Вы приобрели изделие.

Вы можете отстаивать любые Ваши права по Вашему усмотрению.

# ЖУРНАЛ ГАРАНТИЙНЫХ РАБОТ

Номер ремонта	Дата поступления в ремонт	Дата окончания ремонта	Описание ремонтных работ и замена запасных частей	Фамилия мастера и штамп сервисного центра

## **Лицензионное соглашение об использовании программного обеспечения**

Настоящее лицензионное соглашение об использовании программного обеспечения (“ЛСИПО”) – это юридическое соглашение между Вами и корпорацией Sony (в дальнейшем именуемой “SONY”), учрежденной в соответствии с действующим законодательством Японии, производителем Вашего персонального компьютера SONY (“АППАРАТНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY”), и каждым из сторонних лицензиаров ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY (СТОРОННИЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ). Внимательно ознакомьтесь с настоящим ЛСИПО, прежде чем приступить к установке и использованию данного программного обеспечения Sony или программного обеспечения стороннего разработчика, предоставляемого по данному ЛСИПО (“ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY”). Устанавливая или используя ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY, вы признаете свое согласие с условиями настоящего ЛСИПО. Данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY можно использовать только на АППАРАТНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ SONY. Право на ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY лицензируется, а не продается.

Несмотря на вышеупомянутое, отдельное ЛСИПО с третьей стороной заключается в отношении программного обеспечения, предоставляемого с отдельным лицензионным соглашением об использовании программного обеспечения (“ЛСИПО с третьей стороной”), включая, но не ограничиваясь операционной системой Windows® корпорации Microsoft.

Если вы не согласны с условиями настоящего ЛСИПО, вам следует вернуть ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY вместе с АППАРАТНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ SONY поставщику.

- 1 Лицензия. Корпорация SONY предоставляет Вам лицензию на использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY и прилагающейся к нему документации. Согласно настоящему ЛСИПО, Вы можете использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY в личных целях на одном рабочем месте, оборудованном КОМПЬЮТЕРНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ SONY, вне сети, а также сделать одну резервную копию ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY в машиночитаемой форме.
- 2 Ограничения. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY содержит материал, охраняемый законом об авторских правах, а также другой оригинальный материал, являющийся собственностью корпорации. В целях защиты этой информации, кроме тех случаев, когда это разрешено действующим законодательством, запрещается изменять, проводить инженерный анализ, декомпилировать и дизассемблировать полностью или частично ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY. Запрещается продавать или сдавать в аренду ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY и его копию третьим лицам, за исключением случаев передачи ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY вместе с АППАРАТНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ SONY и при условии согласия получателя выполнять положения настоящего ЛСИПО.
- 3 Ограниченная гарантия. SONY гарантирует физическое качество носителей, на которых записано ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY, в течение девяноста (90) дней с момента приобретения, что подтверждается копией товарного чека. В течение гарантийного периода SONY обязуется бесплатно заменить неисправные носители при условии, что они будут возвращены поставщику в оригинальной упаковке, с указанием вашего имени, адреса, с приложением свидетельства даты приобретения. SONY не заменяет носители, поврежденные в результате случайности, неправильной эксплуатации или неправильного обращения. Данная ограниченная гарантия заменяет собой все другие прямо или косвенно выраженные условия и гарантии; SONY И СТОРОННИЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ ПРИЗНАЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ И/ИЛИ УСЛОВИЯМИ УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. Условия данной ограниченной гарантии не ущемляют ваших законных прав как конечного потребителя, не ограничивают и не исключают любую ответственность за смерть или травмы, вызванные халатностью SONY.



- 4 Ограничение ответственности. КОРПОРАЦИЯ SONY И ЕЕ СТОРОННИЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБОЙ НЕПРЯМОЙ, ЧАСТНОЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ШТРАФНОЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ НАРУШЕНИЕМ ЯВНОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, НАРУШЕНИЕМ КОНТРАКТА, ХАЛАТНОСТЬЮ, В СЛУЧАЕ ОБЪЕКТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЛИБО В ДРУГИХ ПРАВОВЫХ СЛУЧАЯХ, СВЯЗАННЫХ С ПРОГРАММНЫМ ИЛИ АППАРАТНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ SONY. ЭТОТ УЩЕРБ ВКЛЮЧАЕТ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРЮ ДОХОДОВ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ЛИБО ДРУГОЕ СООТВЕТСТВУЮЩЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ПРОСТОЙ В РАБОТЕ И НЕПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЕ ЗАТРАТЫ ВРЕМЕНИ, ДАЖЕ ЕСЛИ SONY ИЛИ ЕЕ СТОРОННИЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УЩЕРБОВ. ВО ВСЕХ СЛУЧАЯХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ SONY И ЕЕ СТОРОННИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ ПО ЛЮБОМУ ИЗ ПУНКТОВ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, РЕАЛЬНО УПЛАЧЕННОЙ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY. В НЕКОТОРЫХ ЮРИДИЧЕСКИХ ОБРАЗОВАНИЯХ НЕ РАЗРЕШЕН ОТКАЗ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ВИДЫ УЩЕРБА, ПОЭТОМУ ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫЙ ОТКАЗ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ К ВАМ МОЖЕТ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.
- 5 Прекращение действия соглашения. Настоящее ЛСИПО имеет силу, пока не прекратится его действие. Вы можете в любой момент прекратить действие настоящего ЛСИПО путем уничтожения ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY, относящейся к нему документации и всех его копий. Действие ЛСИПО будет немедленно прекращено без уведомления со стороны SONY, если Вы не выполните любое из условий настоящего ЛСИПО. При прекращении действия соглашения Вы должны уничтожить ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY, относящуюся к нему документацию и все копии вышеупомянутого материала.
- 6 Применимое законодательство. Настоящее ЛСИПО толкуется и управляется в соответствии с действующим законодательством Японии. Если у Вас возникнут вопросы по данному ЛСИПО или ограниченной гарантии, воспользуйтесь Справочником службы поддержки клиентов, чтобы связаться с VAIO-Link.

## **Тільки для моделей з оптичним дисководом**

Залежно від моделі комп'ютера, один чи декілька оптичних накопичувачів можуть бути вбудовані у комп'ютер чи постачатися окремо. Оптичний накопичувач, який входить у комплект постачання даної моделі VAIO, класифікується як ЛАЗЕРНИЙ ПРИСТРОЙ КЛАСУ 1 і відповідає стандарту безпеки лазерних пристроїв EN 60825-1. Коли привод оптичного накопичувача відкритий, він випромінює видимі та невидимі лазерні промені: не наражайтеся на небезпеку впливу прямого лазерного випромінювання. Ремонт та обслуговування повинні виконувати тільки спеціалісти, що уповноважені компанією Sony. Некваліфікований ремонт та порушення правил експлуатації можуть заподіяти шкоду здоров'ю.

Моделі PCV-AG1P, PCV-AH1P, PCG-2H1P, PCG-8143P, PCG-3F4P, PCG-7155P, PCG-7156P, PCG-3E4P, PCG-5R4P, PCG-6Z6P, PCG-6Z7P, PCG-6Z8P, PCG-6Z9P, PCG-4RBP, та PCG-4RCP класифікуються як ЛАЗЕРНІ ПРИСТРОЇ КЛАСУ 1 і відповідають стандарту EN60825-1 щодо безпеки лазерних пристроїв. Оптичний накопичувач, що входить у комплект постачання цих моделей, класифікується як ЛАЗЕРНИЙ ПРИСТРОЙ КЛАСУ 3B.

Обережно! Коли привод оптичного накопичувача відкритий, він випромінює видимі та невидимі лазерні промені класу 3B: не наражайтеся на небезпеку впливу прямого лазерного випромінювання. Ремонт та обслуговування повинні виконувати тільки авторизовані спеціалісти компанії Sony. Некваліфікований ремонт та порушення правил експлуатації можуть заподіяти шкоду здоров'ю.

Написи "Увага" та "Обережно!", що попереджають про лазерне випромінювання КЛАСУ 1 та КЛАСУ 3B, знаходяться відповідно на етикетці з номером моделі та на корпусі комп'ютера під клавіатурою.

Обережно! Застосування засобів регулювання чи налаштування або виконання інших процедур, які тут не описані, пов'язане з ризиком впливу небезпечного випромінювання.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT  
TO EN 60825-1**

### **Тільки для серії VGN-Z: Привод DVD±RW/±R DL/RAM**

Моделі серії VGN-Z класифікуються як ЛАЗЕРНІ ПРИСТРОЇ КЛАСУ 1 і відповідають стандарту EN60825-1 щодо безпеки лазерних пристроїв.

Обережно! Відкритий привод оптичного накопичувача випромінює видимі та невидимі лазерні промені класу 3B: не наражайтеся на небезпеку безпосереднього впливу лазерного випромінювання.

Ремонт та обслуговування повинні виконувати тільки спеціалісти, що уповноважені компанією Sony. Некваліфікований ремонт та порушення правил експлуатації можуть заподіяти шкоду здоров'ю.

Напис, що попереджує про випромінювання КЛАСУ 1, знаходиться на нижній панелі комп'ютера поруч із номером моделі.

Напис, що попереджує про випромінювання КЛАСУ 3B, знаходиться на корпусі комп'ютера під клавіатурою.

! Обережно! Застосування засобів регулювання чи налаштування або виконання інших процедур, які тут не описані, пов'язане з ризиком впливу небезпечного випромінювання.

Серія VGN-Z: Привод DVD±RW/±R DL/RAM  
Знаходиться на нижній панелі комп'ютера серії VGN-Z:



Розташований в середині батарейного відсіку VGN-Z:

CAUTION	CLASS 3B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.	危険	拆开时会产生可视和不可视的3B类激光辐射。请避免光束照射。
ATTENTION	RADIATIONS LASER VISIBLES ET INVISIBLES DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU FASCEAU.		
VORSICHT	KLASSE 3B SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GEÖFFNET. DIREKTEN KONTAKT MIT DEM STRAHL VERMEIDEN.		
注意	ここを開くとクラス3B 可視放射および不可視レーザー光が出る。ビームに人体をさらさないこと。		
			3-874-580-01

## Інформація щодо комп'ютера VAIO

### Інформація щодо техніки безпеки

- Розбираючи пристрій з будь-яких причин, ви можете нанести ушкодження, на які гарантія не поширюється.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не розбирайте корпус апарату. Доручайте ремонт тільки кваліфікованим спеціалістам.
- Якщо цей комп'ютер знаходиться у безпосередній близькості від будь-якого обладнання, яке випромінює електромагнітні хвилі, може спостерігатися спотворення звуку та зображення.
- Щоб запобігти займанню або ураженню електричним струмом, не допускайте потрапляння комп'ютера під дощ та оберігайте його від вологи.
- Ніколи не встановлюйте модем та не прокладайте телефонний дріт під час грози.
- Ніколи не встановлюйте телефонні розетки у місцях з підвищеною вологістю, якщо вони спеціально не призначені для використання у вологих приміщеннях.
- Ні за яких обставин не торкайтеся неізольованого телефонного дроту або роз'ємів, коли телефонна лінія підключена до телефонної мережі.
- Будьте обережними при прокладанні або переміщенні телефонних ліній.
- Не користуйтеся модемом під час грози.
- В разі знаходження поруч із місцем витoku газу, не користуйтеся модемом або телефоном, щоб повідомити про витік.
- Не допускайте короткого замикання металевих контактів акумулятора і потрапляння на них будь-якої рідини, наприклад води, кави чи соку.
- Не рекомендується користуватися комп'ютером, тримаючи його безпосередньо на колінах. При звичайній експлуатації на протязі тривалого часу температура нижньої частини пристрою може підвищитися і викликати відчуття дискомфорту чи навіть опіки.

### Тільки для ноутбуків VAIO:

Деякі ноутбуки VAIO сконструйовані таким чином, що можуть працювати тільки з оригінальними акумуляторами Sony. Тому для забезпечення надійної роботи ноутбука VAIO слід користуватися тільки оригінальними акумуляторами Sony. Крім того, настійно рекомендується використовувати оригінальний адаптер змінного струму Sony, який відповідає фірмовому стандарту якості і включений до комплекту постачання ноутбука Sony VAIO.

Цей адаптер змінного струму призначений для використання тільки з комп'ютерами VAIO. Не використовуйте його з іншими пристроями.

У комплект постачання деяких моделей входять кабелі живлення двох типів: британський та європейський.

Британський кабель живлення призначений для використання тільки у Великобританії.

Європейський кабель живлення можна використовувати у всіх інших країнах.

Щоб повністю від'єднати ноутбук від мережі живлення, вимкніть з мережі адаптер змінного струму.

Розетка електричної мережі повинна знаходитися поруч з обладнанням у легкодоступному місці.

Роз'єми i.LINK, PC Card, аналоговий вхід монітора, DVI та USB (якщо є) не являють собою

малопотужні джерела. Виконуйте вказівки щодо підключення периферійних пристроїв.

Щоб запобігти можливому ушкодженню та ризику займання комп'ютера

під час транспортування, перш за все закрийте усі відповідні роз'єми та гнізда кришками та заглушками, які входять у комплект

постачання, та встановіть комплект акумуляторів у призначений для нього відсік.

### Тільки для настільних комп'ютерів VAIO:

Настільні комп'ютери VAIO призначені тільки для роботи у приміщенні.

У комплект постачання деяких моделей входять кабелі живлення кількох типів, призначені для використання у різних країнах. Використовуйте кабель живлення, який підходить до електричних розеток, що застосовуються у вашій країні.

Щоб повністю від'єднати настільний комп'ютер від мережі живлення, вимкніть з мережі кабель живлення.

Розетка електричної мережі повинна знаходитися поруч з обладнанням у легкодоступному місці.

### **Настільні комп'ютери VAIO з мережним програвачем мультимедіа VAIO:**

Перевірте, чи виконуються вимоги Директиви EMC, тобто, що для мережного програвача мультимедіа VAIO, який постачається разом із комп'ютером VAIO, використовується кабель Ethernet з феритовим сердечником (входить у комплект).

### **Утилізація внутрішнього акумулятора живлення пам'яті**

- ! Виріб VAIO оснащений внутрішнім акумулятором живлення пам'яті, який не потребує заміни протягом усього строку експлуатації виробу. Якщо акумулятор необхідно замінити, зверніться до VAIO-Link.
- ! Порушення правил заміни акумуляторів призводить до загрози вибуху.
- ! При утилізації акумуляторів, непридатних для подальшого використання, необхідно виконувати певні правила.
- ! В деяких країнах утилізація безпечних акумуляторів разом із побутовими відходами або відходами господарської діяльності може бути заборонена.
- ! Акумулятори слід здавати у громадські пункти збирання використаних джерел живлення.

### **Утилізація акумуляторів типу AA**

- ! Акумулятори типу AA можуть використовуватися для живлення додаткових пристроїв, якими комплектуються деякі моделі комп'ютерів VAIO.
- ! Порядок встановлення акумуляторів див. у посібнику з експлуатації.
- ! Не користуйтеся пошкодженими акумуляторами або такими, що протікають. Їх потрібно негайно утилізувати відповідно до визначених правил.
- ! Перезарядка акумуляторів, попадання їх у вогонь, використання разом із акумуляторами інших типів або неправильне встановлення у пристрій можуть призвести до вибуху акумулятора або до його протікання.
- ! Неправильне поводження з акумуляторами, які застосовуються у цьому пристрої, може призвести до займання або хімічного опіку. Не розбирайте акумулятори, не нагрівайте їх вище 60°C, а також не кидайте їх у вогонь.
- ! Застосовуйте для заміни лише акумулятори того самого або аналогічного типу, який рекомендовано виробником.
- ! Зберігайте акумулятори поза досяжністю для дітей.
- ! При утилізації акумуляторів, непридатних для подальшого використання, необхідно виконувати певні правила.
- ! У деяких країнах утилізація акумуляторів разом із побутовими відходами або відходами господарської діяльності може бути заборонена. Акумулятори слід здавати у громадські пункти збирання використаних джерел живлення.

### **Тільки для ноутбуків VAIO: утилізація літієво-іонних акумуляторів**

- ! Не користуйтеся пошкодженими літієво-іонними акумуляторами або такими, що протікають. Їх потрібно негайно утилізувати відповідно до визначених правил.
- ! Порушення правил заміни акумуляторів призводить до загрози вибуху. Застосовуйте для заміни лише акумулятори того самого або аналогічного типу, який рекомендовано виробником.
- ! Неправильне поводження з акумуляторами, які застосовуються у цьому пристрої, може призвести до займання або хімічного опіку. Не розбирайте акумулятори, не нагрівайте їх вище 60°C, а також не кидайте їх у вогонь.
- ! Акумулятори, непридатні для подальшого використання, необхідно негайно утилізувати відповідно до визначених правил.
- ! Зберігайте акумулятори поза досяжністю для дітей.
- ! В деяких країнах утилізація літієво-іонних акумуляторів разом із побутовими відходами або відходами господарської діяльності може бути заборонена.
- ! Акумулятори слід здавати у громадські пункти збирання використаних джерел живлення.

### **Безпроводова локальна мережа**

Залежно від моделі, адаптер безпроводової мережі може працювати у діапазоні від 2,4 до 5 ГГц. Умови роботи у частотному діапазоні 5 ГГц:

- ! У приміщенні: канали 36-48 (5,15 ГГц ... 5,25 ГГц, активне сканування)
- ! У приміщенні: канали 52-64 (5,25 ГГц... 5,35 ГГц, пасивне сканування)

### **Перешкоди**

Якщо даний виріб створює перешкоди для прийому телепередач, які зникають після його вимкнення, можна спробувати скористатися для усунення перешкод одним або декількома способами: змінити положення або місце встановлення приймальної антени, збільшити відстань між передавачем і приймачем, зверніться за допомогою до дилера або до досвідчених телерадіоінженерів.

### **Відмова від відповідальності**

Компанія Sony не несе відповідальності за будь-які перешкоди під час прийому радіо- та телепередач, а також за низьку якість зв'язку внаслідок неправильного вибору каналу користувачем. Усунення перешкод, що виникли внаслідок неправильного вибору каналу, виконується виключно користувачем.

### **Утилізація електричного та електронного обладнання (директива застосовується в країнах Євросоюзу та інших європейських країнах, де діють системи роздільного збору відходів)**



Наявність цього знаку на пристрої означає, що цей пристрій не можна утилізувати разом із іншими побутовими відходами. Його слід здати до відповідного приймального пункту переробки електричного та електронного обладнання. Неправильна утилізація цього виробу може призвести до потенційно негативного впливу на довкілля та здоров'я людей, тому щоб запобігти таким наслідкам, потрібно виконувати особливі вимоги щодо утилізації цього виробу. Переробка цих матеріалів допоможе зберегти природні ресурси.

Для отримання детальної інформації щодо переробки цього виробу зверніться до місцевих органів самоврядування, службу збирання побутових відходів або у магазин, де був придбаний цей виріб.

### **Правила утилізації відпрацьованих елементів живлення (застосовні у країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах, в яких впроваджена роздільна система збирання відходів).**



чи



Pb

Якщо на елементі живлення, або на упаковці виробу є будь-який з символів, зазначених нижче, це означає, що елемент живлення, який постачається з цим виробом, не може бути утилізований разом з побутовими відходами.

Вживши відповідних заходів щодо належної утилізації таких елементів живлення, ви допоможете запобігти потенційно шкідливих наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людини, які можуть мати місце внаслідок порушення правил утилізації таких відходів. Вторинна переробка матеріалів, з яких вироблені елементи живлення, допоможе зберегти природні ресурси.

Заміну внутрішніх елементів живлення, які вимагають постійного підключення до них електронних приладів з міркувань безпеки, продуктивності функціонування та цілісності даних, мають виконувати тільки кваліфіковані спеціалісти.

Щоб переконатися у належності утилізації елементів живлення, електронний прилад наприкінці терміну експлуатації треба здати у спеціалізований пункт збору та вторинної переробки електричного та електронного обладнання.

Щодо елементів живлення інших типів, зверніться до відповідних розділів цього посібника по інструкції з безпечного видалення таких елементів живлення з корпусу виробу. Ці елементи живлення треба здати до відповідних пунктів збирання та вторинної переробки відпрацьованих елементів живлення.

Дата виготовлення персонального комп'ютера VAIO вказана на інформаційній табличці пристрою та на емблемі ГОСТ Р чи на наклейці з переліком характеристик (на упаковці). Формат дати: rrrr-мм.

На акумуляторі, який входить у комплект комп'ютера VAIO, зазначена дата виготовлення, що складається з цифр та літери, наприклад 09A, де перші дві цифри означають рік (тут – 2009), а літера означає квартал року (тут – 1-й квартал, тобто місяці січень – березень). Квартали року позначаються відповідно літерами A, B, C і D.

Ноутбуки VAIO виробляються в Китаї і Японії. Країна походження ноутбуків вказується на самому ноутбуці та його пакуванні.

Виробник продукту: корпорація Sony Corporation,  
1-7-1 Конан Мінато-ку, Токіо,  
108-0075 Японія.

Стосовно питань, пов'язаних із обслуговуванням або та гарантією, звертайтеся за адресами, вказаними у окремих документах щодо обслуговування та гарантії.

## ВІДОМОСТІ ПРО ВИРІБ

Найменування моделі та  
серійний номер

--	--

Прізвище та адреса покупця

--

Дата придбання та номер рахунку

--

Назва та штамп дилера  
Адреса та номер телефону

--

**ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ:** якщо сервісне обслуговування Sony передбачає видалення всієї інформації з жорсткого диска Вашого виробу, тоді перед тим, як звернутися до сервісної служби, слід виконати резервне копіювання даних, які містяться на жорсткому диску, включаючи будь-які збережені дані та встановлене програмне забезпечення. Sony не несе відповідальності за будь-які збитки або втрату будь-яких програм, даних або іншої інформації, збережених на будь-якому носії або в будь-якій частині виробу, що обслуговується.



Цей гарантійний талон видано та визнається компанією:

**Sony Information Technology Europe**  
**A division of Sony Service Centre (Europe) N.V.**  
**The Corporate Village**  
**Da Vincilaan 7 - D1**  
**B-1935 Zaventem - Belgium / Бельгія**  
(в подальшому Sony)

Область застосування цієї гарантії:

**Російська Федерація**  
**Україна**  
**Казахстан**

Терміни гарантії:

**24 місяців** – настільні й портативні комп'ютери  
**6 місяців** – акумуляторні батареї для портативних комп'ютерів

Терміни служби:

**36 місяців** – настільні й портативні комп'ютери  
**6 місяців** – акумуляторні батареї для портативних комп'ютерів

Інформаційний центр VAIO-Link:

**(495) 981-49-77** - для споживачів в Росії  
**(044) 390-82-46** - для споживачів в Україні  
**+7 7272 714480** - для споживачів у Казахстані

Підтримка через Інтернет:

<http://www.vaio-link.com>

### Шановний покупець!

Дякуємо Вам за покупку виробу марки Sony і сподіваємося, що він Вам сподобається.

У випадку, якщо Ваш виріб потребуватиме гарантійного обслуговування, прохаємо звернутися до дилера, у якого Ви придбали цей виріб, або до інформаційного центру VAIO-Link по телефону, який вказано в цьому гарантійному талоні.

Щоб уникнути зайвих незручностей з Вашого боку, ми пропонуємо Вам перед тим, як перейти до експлуатації, а також перед тим, як звертатися до дилера або інформаційного центра VAIO-Link, уважно ознайомитися з інструкцією з експлуатації виробу.

### Ваша гарантія

Ця гарантія поширюється на Ваш виріб марки Sony за умови, що Ви придбали цей виріб в межах області дії гарантії.

Інформація про область дії цієї гарантії, а також про компанію, яка надає послуги та несе відповідальність у зв'язку з гарантією, наведена в цьому гарантійному талоні.

На підставі цієї гарантії Sony гарантує відсутність у виробі дефектів на рівні матеріалів та якості виготовлення впродовж терміна, зазначеного в цьому гарантійному талоні, починаючи від дати початкового придбання.

Якщо протягом вказаного гарантійного терміну у виробі будуть виявлені дефекти (які існували на момент початкового придбання) на рівні матеріалів або якості виготовлення, Sony або Авторизовані сервісні центри Sony (АСЦ) в області дії цієї гарантії безкоштовно відремонтують або (на власний розсуд) замінять дефектні частини виробу за наведених нижче умов. Sony та АСЦ можуть замінити дефектні вироби або їхні частини новими або відновленими виробами або частинами. Усі замінені вироби або частини переходять у власність Sony.

### Умови

1. Послуги з гарантійного обслуговування надаються після подання споживачем чітко та вірно заповненого гарантійного талону разом з дефектним виробом до закінчення гарантійного терміну. Sony та АСЦ можуть зажадати подання споживачем додаткових доказів факту придбання виробу задля підтвердження відомостей, зазначених в гарантійному талоні. Sony та АСЦ можуть відмовити у безкоштовному обслуговуванні, якщо гарантійний талон заповнено неповністю або нерозбірливо, або якщо він містить інформацію, яка не відповідає дійсності. Ця гарантія не поширюється на вироби зі зміненим, стертим, видаленим або нерозбірливим типовим або серійним номером.
2. Щоб запобігти пошкодженню, втраті або видаленню даних зі з'ємних носіїв або додаткового обладнання, просимо вилучати відповідні пристрої перед тим, як передати виріб на гарантійне обслуговування.
3. Ця гарантія не покриває ризики, пов'язані з транспортуванням Вашого виробу до та з Sony або АСЦ, якщо таке транспортування не було організоване Sony або АСЦ.
4. Ця гарантія не поширюється на таке:
  - а) періодичне обслуговування, ремонт або заміну частин у зв'язку з їх нормальним зношенням;
  - б) витратні матеріали (компоненти, які потребують періодичної заміни впродовж терміна служби виробу, наприклад, елементи живлення, що не підлягають перезаряджанню, картриджі для друку, звукознімачі, лампи та ін.);
  - в) пошкодження або дефекти, викликані використанням, експлуатацією або поведінням з виробом без дотримання норм, які регламентують особисте та побутове використання виробу;
  - г) пошкодження або модифікація виробу в результаті:
    - і) неналежної експлуатації, включаючи:
      - поведіння з пристроєм, яке спричинило фізичні, косметичні пошкодження або пошкодження поверхні, деформацію виробу або пошкодження рідкокристалічних дисплеїв;

- встановлення або використання виробу не за призначенням або не у відповідності до посібника виробника з експлуатації або обслуговування виробу;
  - обслуговування виробу не у відповідності до посібника виробника з експлуатації та обслуговування виробу;
  - встановлення або використання виробу не у відповідності до технічних стандартів та норм безпеки, які діють в країні встановлення або використання;
- ii) зараження комп'ютерними вірусами або використання програмного забезпечення, яке не входить до комплексу постачання виробу, або невірному встановленню програмного забезпечення;
  - iii) стану або дефектів системи або її елементів, з якою або у складі якої використовувався цей виріб, за виключенням інших виробів марки Sony, які призначені для використання з цим виробом;
  - iv) використання виробу з додатковим обладнанням, периферійним обладнанням та іншими пристроями, тип, стан та стандарт котрих не відповідає рекомендаціям виробника виробу;
  - v) ремонту або спроби ремонту, здійснених особами або організаціями, які не є АЦЦ або Sony;
  - vi) регулювання або перероблення виробу без попередньої письмової згоди Sony, включаючи:
    - підвищення продуктивності виробу вище рамок, передбачених технічними характеристиками або можливостей виробу, які описані в посібнику з експлуатації;
    - регулювання та налаштування виробу з метою його приведення до відповідності до національних або місцевих технічних стандартів та норм безпеки, які діють в будь-якій країні, окрім країни, для якої цей виріб було спроектовано та виготовлено;
  - vii) недбалоного поводження;
  - viii) нещасних випадків, пожерів, потрапляння комах, сторонніх рідин, хімічних речовин, інших речовин, затоплення, вібрації, високої температури, неналежної вентиляції, коливань напруги, використання підвищеного або неналежного живлення або вхідної напруги, опромінення, електростатичних розрядів, включаючи розряди блискавки та інших видів зовнішнього впливу.

5. Ця гарантія поширюється виключно на апаратні компоненти виробу. Гарантія не поширюється на програмне забезпечення (як вироблене компаніями, які входять до групи Sony, такі сторонніми розробниками), на яке поширюються ліцензійні угоди для кінцевого користувача, що додаються або припускаються, або окремі гарантії або винятки.

#### **Винятки та обмеження**

Окрім зазначених вище гарантій Sony не надає будь-яких інших гарантій (явних або тих, що припускаються, запроваджених законом тощо) щодо якості, продуктивності, точності, надійності, придатності для визначеного застосування тощо виробу або програмного забезпечення, яке постачається разом з ним, або є його частиною. У випадку, якщо такий виняток заборонено або частково дозволено чинним законодавством, Sony виключає або обмежує гарантії, які вона надає, максимальним обсягом, який дозволено згідно до застосовного законодавства. Будь-яка гарантія, яка не може бути виключена в повному обсязі, буде обмежена (в межах, дозволених чинним законодавством) впродовж терміну дії цієї гарантії.

Єдиним зобов'язанням Sony за цією гарантією є ремонт та заміна виробів, на власний розсуд Sony, на які поширено умови цієї гарантії. Sony не несе відповідальності за будь-які збитки та втрати, пов'язані з виробом, послугами, цією гарантією, включаючи економічні та нематеріальні втрати, кошти, які сплачено під час придбання виробу, втрати прибутку, доходів, даних, застосування виробу або інших, пов'язаних з ним виробів, непрямі, випадкові втрати та збитки, або ті, що з цього витікають. Це обмеження поширюється на втрати або збитки, пов'язані з таким:

- I. обмежена продуктивність або неможливість експлуатації виробу або пов'язаних з ним виробів з причини виникнення дефектів або перебування виробу у Sony або в АЦЦ, які призвели до перерви в роботі, втрати часу користувачем або перерви в економічній діяльності;

- II. неточність даних, отриманих за допомогою виробу або пов'язаних з ним виробів;
- III. пошкодження або втрата програмного забезпечення або з'ємних носіїв інформації;
- IV. зараження комп'ютерними вірусами та інші причини.

Ці обмеження поширюються на втрати та збитки, які відповідають будь-якій теорії права, включаючи недбалість та інші правопорушення, невиконання умов контракту, гарантії, явні або ти, що припускаються, та об'єктивну відповідальність (включаючи випадки, коли Sony або АСЦ були попереджені про можливість таких збитків).

Якщо чинне законодавство забороняє або обмежує дію цих винятків відповідальності, Sony виключає або обмежує свою відповідальність максимальним обсягом, який дозволено згідно до чинного законодавства. Наприклад, законодавство деяких країн забороняє винятки або обмеження відповідальності за збитки внаслідок недбалості, грубої неувважності, навмисних неправомірних дій, введення в оману та інших аналогічних дій. Матеріальна відповідальність Sony за цією гарантією у будь-якому випадку не може перевищувати суму, сплачену за виріб, однак, якщо чинне законодавство передбачає підвищені можливі обмеження, в таких випадках відповідальність буде вище.

#### **Збереження Ваших законних прав**

Споживачі мають законні (що встановлені законом) права у відповідності до чинного законодавства щодо торгівлі споживчими товарами. Ця гарантія не обмежує Ваших законних прав, включаючи права, які не підлягають виняткам або обмеженню, а також права у відношенні сторони, у якої Ви придбали виріб.

Ви можете відстоювати будь-які Ваші права на власний розсуд.

# ЖУРНАЛ ГАРАНТІЙНИХ РОБІТ

Номер ремонту	Дата надходження для ремонту	Дата закінчення ремонту	Опис ремонтних робіт та заміна запасних частин	Прізвище майстра та штамп сервісного центру

### **Ліцензійна угода про використання програмного забезпечення**

Ця ліцензійна угода про використання програмного забезпечення («ЛУВПЗ») є юридичною угодою, укладеною між Вами та корпорацією Sony (в подальшому «SONY»), яка заснована згідно до діючого законодавства Японії, виробником Вашого персонального комп'ютера SONY («АПАРАТНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY»), і кожним з сторонніх ліцензіарів ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY (СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ). Уважно ознайомтеся з цим ЛУВПЗ, перед тим, як переходити до встановлення та використання цього програмного забезпечення Sony або програмного забезпечення стороннього розробника, яке надається згідно з цим ЛУВПЗ («ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY»). Встановлюючи або використовуючи ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, Ви визнаєте Вашу згоду з умовами цього ЛУВПЗ. Це ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY можна використовувати тільки на АПАРАТНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ SONY. Право на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY ліцензується, але не продається.

Незважаючи на все, що вказано вище, окрема ЛУВПЗ з третьою стороною укладається стосовно програмного забезпечення, яке надається з окремою ліцензійною угодою про використання програмного забезпечення («ЛУВПЗ з третьою стороною»), включаючи, серед усього іншого, операційну систему Windows® корпорації Microsoft.

Якщо Ви не згодні з умовами цього ЛУВПЗ, Вам слід повернути ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY разом з

АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ SONY постачальників.

- 1 Ліцензія. Корпорація SONY надає Вам ліцензію на використання ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY та документації, що додається. Згідно до цього ЛУВПЗ Ви можете використовувати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY в особистих цілях на одному робочому місці, обладнаному КОМП'ЮТЕРНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ SONY, поза мережею, а також зробити одну резервну копію ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY в формі, яка забезпечує зчитування машинними засобами.
- 2 Обмеження. ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY містить матеріал, який охороняється законом про авторські права, а також інший оригінальний матеріал, який є власністю корпорації SONY. З метою захисту цієї інформації, окрім випадків, коли це дозволено чинним законодавством, забороняється змінювати, проводити інженерний аналіз, декомпілювати та дизасемблювати повністю або частково ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY. Забороняється продавати або здавати в оренду ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY та його копію третім особам, за винятком випадків передачі ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY разом з АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ SONY та за умов згоди одержувача виконувати положення цього ЛУВПЗ.
- 3 Обмежена гарантія. SONY гарантує фізичну якість носіїв, на які записано ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY впродовж дев'яноста (90) днів з моменту придбання, що підтверджується копією товарного чека. Впродовж гарантійного терміну SONY зобов'язана замінити несправні носії за умови їх повернення постачальникові в оригінальній упаковці з зазначенням Вашого прізвища та адреси, а також наявності доказу, який підтверджує дату придбання. SONY не замінює носії, пошкоджені випадково або внаслідок неправильної експлуатації або неналежного поводження. Ця обмежена гарантія замінює всі інші прямо або непрямо висловлені умови та гарантії; SONY І СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ НЕ ВИЗНАЮТЬ УСІХ ІНШИХ ГАРАНТІЙ ТА УМОВ, ЯКІ, СЕРЕД УСЬОГО ІНШОГО, ВКЛЮЧАЮТЬ ГАРАНТІЇ ТА/АБО УМОВИ ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ, ЩО ПРИПУСКАЮТЬСЯ, ТА МОЖЛИВІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ДЛЯ ВИЗНАЧЕНОЇ ЦІЛІ. Умови цієї обмеженої гарантії не обмежують Ваших законних прав як кінцевого споживача, не обмежують та не виключають будь-яку відповідальність за смерть або травми, викликані недбалістю з боку SONY.
- 4 Обмеження відповідальності. КОРПОРАЦІЯ SONY ТА ЇЇ СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКУ НЕПРЯМУ, ПРИВАТНУ, ВИПАДКОВУ ТА ШТРАФНУ ШКОДУ, ПРИЧИНОЮ ЯКОЇ Є ПОРУШЕННЯ ГАРАНТІЇ, ЯК ЯВНОЇ, ТАК І ТІСІ, ЩО ПРИПУСКАЄТЬСЯ, ПОРУШЕННЯ КОНТРАКТУ, НЕДБАЛІСТЬ, У ВИПАДКУ ОБ'ЄКТИВНОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ АБО В ІНШИХ ПРАВОВИХ ВИПАДКАХ, ЯКІ ПОВ'ЯЗАНІ З ПРОГРАМНИМ АБО АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ SONY. ТАКА ШКОДА, ОКРІМ УСЬОГО ІНШОГО, ВКЛЮЧАЄ В СЕБЕ ВТРАТУ

ПРИБУТКУ, ВТРАТУ ДОХОДІВ, ВТРАТУ ДАНИХ, НЕМОЖЛИВІСТЬ ВИКОРИСТАТИ ЦЕЙ ВИРІБ АБО ІНШЕ ВІДПОВІДНЕ ОБЛАДНАННЯ, ПРОСТІЙ В РОБОТІ ТА НЕПРОДУКТИВНІ ВИТРАТИ ЧАСУ, НАВІТЬ ЯКЩО SONY ТА ЇЇ СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ БУЛИ ПОПЕРЕДЖЕНІ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКОЇ ШКОДИ. У БУДЬ-ЯКОМУ ВИПАДКУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ SONY ТА ЇЇ СТОРОННІХ ЛІЦЕНЗІАРІВ ЩОДО БУДЬ-ЯКОГО ПУНКТУ ЦЬОЇ УГОДИ ОБМЕЖУЄТЬСЯ СУМОЮ, ЯКУ РЕАЛЬНО СПЛАЧЕНО ЗА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY. У ДЕЯКИХ ЮРИДИЧНИХ УТВОРЕННЯХ ВІДМОВА АБО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИЗНАЧЕНІ ВИДИ ЗБИТКІВ Є ЗАБОРОНЕНИМИ, ТОМУ ВІДМОВА АБО ОБМЕЖЕННЯ, ЗАЗНАЧЕНІ ВИЩЕ, МОЖУТЬ НЕ ВІДНОСИТИСЯ САМЕ ДО ВАС.

- 5 Припинення дії угоди. Ця ЛУВПЗ має чинність доки не припиниться її дія. Ви можете у будь-який момент припинити дію цієї ЛУВПЗ шляхом знищення ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, документації, що до нього відноситься, та усіх його копій. Дію ЛУВПЗ буде негайно припинено без повідомлення з боку SONY, якщо Ви не виконаєте будь-яке з умов цієї ЛУВПЗ. У разі припинення дії угоди Ви мусите знищити ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, документацію, що до нього відноситься, та усі його копії.
- 6 Застосовне законодавство. Ця ЛУВПЗ тлумачиться та регламентується згідно до чинного законодавства Японії. У разі виникнення питань щодо цієї ЛУВПЗ або обмеженої гарантії, скористайтеся Довідником служби підтримки клієнтів, щоб зв'язатися з VAIO-Link.

<http://www.vaio-link.com>

© 2008 Sony Corporation. All rights reserved.  
Printed in China



4-131-138-02